

Notifika minn qabel ta' koncentrazzjoni
(Każ COMP/M.4774 — Adecco/Torrita)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura simplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2007/C 149/11)

1. Fit-22 ta' Ġunju 2007, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' proposta ta' koncentrazzjoni skond l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾ li bih l-impriża Adecco SA ("Adecco", l-Iżvizzera) ikkontrollata minn Jacobs Holding AG ("JAG", l-Iżvizzera) takkwista fit-tifsira ta' l-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill il-kontroll shih ta' l-impriża Torrita Vermögensverwaltung GmbH, ("Torrita", il-Ġermanja) permezz ta' xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet kummerċjali ta' l-impriża kkonċernati huma:

— għal Adecco: il-provvista ta' riżorsi umani u servizzi ta' provvista tal-personal fuq skala globali.

— għal Torrita: il-provvista ta' servizzi ta' impjeg temporanju f'diversi industrij fil-Ġermanja, l-Awstrija u l-Iżvizzera.

3. Wara analiżi preliminari, il-Kummissjoni jidhrilha li l-operazzjoni notifikata tista' tiġi kkunsidrata fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 139/2004. Madankollu, id-deċiżjoni aħħarija dwar dan il-punt hija riżervata. Skond l-Avviz tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti koncentrazzjonijiet taht ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽²⁾ għandu jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skond il-proċedura stabbilita fin-Notifika.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi interessati sabiex iressqulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Dawn il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn 10 ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. L-osservazzjonijiet jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-fax (nru tal-fax (32-2) 296 43 01 jew 296 72 44) jew bil-posta, taht in-numru ta' referenza COMP/M.4774 — Adecco/Torrita, fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Generali għall-Kompetizzjoni,
Registru ta' l-Amalgamazzonijiet
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠUC 56, 5.3.2005, p. 32.